

Službeni list

Europske unije

L 16 I



Hrvatsko izdanje

Zakonodavstvo

Godište 61.
22. siječnja 2018.

Sadržaj

II. *Nezakonodavni akti*

UREDBE

- ★ Provedbena uredba Vijeća (EU) 2018/87 od 22. siječnja 2018. o provedbi Uredbe (EU) 2017/1509 o mjerama ograničavanja protiv Demokratske Narodne Republike Koreje 1
- ★ Provedbena uredba Vijeća (EU) 2018/88 od 22. siječnja 2018. o provedbi Uredbe (EU) 2017/2063 o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Venezueli 6

ODLUKE

- ★ Odluka Vijeća (ZVSP) 2018/89 od 22. siječnja 2018. o izmjeni Odluke (ZVSP) 2016/849 o mjerama ograničavanja protiv Demokratske Narodne Republike Koreje 9
- ★ Odluka Vijeća (ZVSP) 2018/90 od 22. siječnja 2018. o izmjeni Odluke (ZVSP) 2017/2074 o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Venezueli 14

HR

Akti čiji su naslovi tiskani običnim slovima jesu oni koji se odnose na svakodnevno upravljanje poljoprivrednim pitanjima, a općenito vrijede ograničeno razdoblje.

Naslovi svih drugih akata tiskani su masnim slovima, a prethodi im zvjezdica.

II.

(Nezakonodavni akti)

UREDBE

PROVEDBENA UREDBA VIJEĆA (EU) 2018/87**od 22. siječnja 2018.****o provedbi Uredbe (EU) 2017/1509 o mjerama ograničavanja protiv Demokratske Narodne Republike Koreje**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EU) 2017/1509 od 30. kolovoza 2017. o mjerama ograničavanja protiv Demokratske Narodne Republike Koreje i o stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 329/2007 ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 47. stavak 2.,

uzimajući u obzir prijedlog Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku,

budući da:

- (1) Vijeće je 30. kolovoza 2017. donijelo Uredbu (EU) 2017/1509.
- (2) S obzirom na nastavljanje i ubrzavanje nuklearnih programa i programa balističkih projektila Demokratske Narodne Republike Koreje (DNRK), kojima se krše obveze DNRK-a kako su utvrđene u nekoliko rezolucija Vijeća sigurnosti Ujedinjenih naroda, kao što je pokazalo najnovije lansiranje balističkog projektila koje je DNRK proveo 28. studenoga 2017., na popis osoba iz Priloga XVI. Uredbi (EU) 2017/1509 trebalo bi dodati sedamnaest osoba.
- (3) Prilog XVI. Uredbi (EU) 2017/1509 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIJELO JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Prilog XVI. Uredbi (EU) 2017/1509 mijenja se kako je navedeno u Prilogu ovoj Uredbi.

Članak 2.Ova Uredba stupa na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 22. siječnja 2018.

Za Vijeće
Predsjednica
F. MOGHERINI

⁽¹⁾ SL L 224, 31.8.2017., str. 1.

PRILOG

Sljedeće osobe dodaju se na popis osoba naveden u Prilogu XVI. Uredbi (EU) 2017/1509 pod naslovom „(a) Fizičke osobe”:

	Ime	Identifikacijski podaci	Datum uvrštenja na popis	Obrazloženje
„2.	CHOE Chan Il		22.1.2018.	Direktor ureda u Dandongu poduzeća Korea Heungjin Trading Company, subjekta uvrštenog na popis UN-a. Poduzećem Korea Heungjin u svrhu trgovine koristi se KOMID, još jedan subjekt uvršten na popis UN-a. KOMID, koji je Odbor za sankcije UN-a uvrstio na popis u travnju 2009., glavni je trgovac oružjem i glavni izvoznik robe i opreme povezane s balističkim projektilima i konvencionalnim oružjem u DNRK-u.
3.	KIM Chol Nam		22.1.2018.	Direktor podružnice u Dandongu poduzeća Sobaeksu United Corp, koje je na popis uvrstila Unija. Predstavnik pekinške podružnice poduzeća Korea Changgwang Trading Corporation, koje je Povjerenstvo stručnjaka UN-a identificiralo kao drugo ime za KOMID. KOMID, koji je Odbor za sankcije uvrstio na popis u travnju 2009., glavni je trgovac oružjem i glavni izvoznik robe i opreme povezane s balističkim projektilima i konvencionalnim oružjem u DNRK-u.
4.	JON Chol Young	Broj putovnice: 563410192 Diplomat u Veleposlanstvu DNRK-a u Angoli Datum rođenja: 30.4.1975.	22.1.2018.	Predstavnik poduzeća Green Pine Associated Corporation u Angoli i diplomat DNRK-a akreditiran u Angoli. Green Pine je UN uvrstio na popis zbog aktivnosti koje uključuju kršenje embarga UN-a na oružje. Green Pine također je u pregovorima dogovorio ugovore za preuređenje angolskih vojnih brodova, čime se krše zabrane uvedene rezolucijama Vijeća sigurnosti Ujedinjenih naroda.
5.	AN Jong Hyuk također poznat kao: An Jong Hyok	Diplomat u Veleposlanstvu DNRK-a u Egiptu Datum rođenja: 14.3.1970. Broj putovnice: 563410155	22.1.2018.	Predstavnik poduzeća Saeng Pil Trading Corporation, što je drugo ime poduzeća Green Pine Associated Corporation i diplomat DNRK-a u Egiptu. Green Pine je UN uvrstio na popis zbog aktivnosti koje uključuju kršenje embarga UN-a na oružje. An Jong Hyuk bio je ovlašten za obavljanje svih vrsta poslova u ime poduzeća Saeng Pil, uključujući potpisivanje i provedbu ugovora i bankarskih poslova. Poduzeće je specijalizirano za izgradnju vojnih brodova i dizajn, proizvodnju i ugradnju opreme za elektroničku komunikaciju i pomorsku navigaciju.
6.	CHOL Yun	Treći tajnik Veleposlanstva DNRK-a u Kini	22.1.2018.	Povjerenstvo stručnjaka UN-a identificiralo je Chola Yuna kao osobu za kontakt poduzeća DNRK-a General Precious Metal uključenu u prodaju litija-6, tvari koja služi u nuklearne svrhe koju je UN zabranio, te kao diplomata DNRK-a. Poduzeće General Precious Metal Unija je prethodno identificirala kao drugo ime za poduzeće Green Pine koje je subjekt uvršten na popis UN-a.

	Ime	Identifikacijski podaci	Datum uvrštenja na popis	Obrazloženje
7.	CHOE Kwang Hyok		22.1.2018.	Choe Kwang Hyok bio je predstavnik poduzeća Green Pine Associated Corporation, subjekta uvrštenog na popis UN-a. Povjerenstvo stručnjaka UN-a identificiralo je Choea Kwanga Hyoka kao glavnog direktora poduzeća Beijing King Helong International Trading Ltd, što je drugo ime za Green Pine. Povjerenstvo stručnjaka UN-a identificiralo ga je i kao direktora poduzeća Hong Kong King Helong Int'l Trading Ltd i voditelja subjekta DNRK-a pod nazivom pekinško predstavništvo poduzeća Korea Unhasu Trading Company, što su također druga imena za Green Pine.
8.	KIM Chang Hyok Također poznat kao: James Jin ili James Kim	Datum rođenja: 29.4.1963. Mjesto rođenja: Sjeverni Hamgyong Broj putovnice: 472130058	22.1.2018.	Povjerenstvo stručnjaka UN-a identificiralo je Kima Changa Hyoka kao predstavnika poduzeća Pan Systems Pyongyang u Maleziji. Unija je uvrstila Pan Systems Pyongyang na popis zbog pomaganja u izbjegavanju sankcija Vijeća sigurnosti Ujedinjenih naroda pokušajem prodaje oružja i povezanih materijal Eritreji. Pan Systems Pyongyang također je pod kontrolom Glavnog ureda za prikupljanje obavještajnih podataka (<i>Reconnaissance General Bureau</i>), koji su Ujedinjeni narodi uvrstili na popis, te djeluje za njega. Otvorio je više računa u Maleziji u ime fiktivnog društva 'Glocom', koje je i samo fiktivno društvo subjekta Pan Systems Pyongyang koji je uvršten na popis.
9.	PARK Young Han		22.1.2018.	Direktor poduzeća Beijing New Technology koje je Povjerenstvo stručnjaka UN-a identificiralo kao fiktivno društvo KOMID-a. KOMID, koji je Odbor za sankcije uvrstio na popis u travnju 2009., glavni je trgovac oružjem i glavni izvoznik robe i opreme povezane s balističkim projektilima i konvencionalnim oružjem u DNRK-u. Pravni zastupnik poduzeća Guancaiweixing Trading Co., Ltd koje je Povjerenstvo stručnjaka UN-a identificiralo kao pošiljatelja zaustavljene pošiljke predmeta povezanih s vojskom u Eritreju u kolovozu 2012.
10.	RYANG Su Nyo	Datum rođenja: 11.8.1959. Mjesto rođenja: Japan	22.1.2018.	Direktor poduzeća Pan Systems Pyongyang. Unija je uvrstila Pan Systems Pyongyang na popis zbog pomaganja u izbjegavanju sankcija Vijeća sigurnosti Ujedinjenih naroda pokušajem prodaje oružja i povezanih materijal Eritreji. Pan Systems Pyongyang također je pod kontrolom Glavnog ureda za prikupljanje obavještajnih podataka (<i>Reconnaissance General Bureau</i>), koji su Ujedinjeni narodi uvrstili na popis, te djeluje za njega.
11.	PYON Won Gun	Datum rođenja: 13.3.1968. Mjesto rođenja: Južni Phyan Broj službene putovnice: 836220035 Broj putovnice: 290220142	22.1.2018.	Direktor poduzeća Glocom, fiktivnog društva poduzeća Pan Systems Pyongyang. Unija je uvrstila Pan Systems Pyongyang na popis zbog pomaganja u izbjegavanju sankcija Vijeća sigurnosti Ujedinjenih naroda pokušajem prodaje oružja i povezanih materijal Eritreji. Pan Systems Pyongyang također je pod kontrolom Glavnog ureda za prikupljanje obavještajnih podataka (<i>Reconnaissance General Bureau</i>), koji su Ujedinjeni narodi uvrstili na popis, te djeluje za njega. Glocom oglašava opremu za radijsku komunikaciju za vojne i paravojne organizacije. Povjerenstvo stručnjaka UN-a također je identificiralo Pyona Wona Guna kao državljanina DNRK-a koji upravlja poduzećem Pan Systems Pyongyang.

	Ime	Identifikacijski podaci	Datum uvrštenja na popis	Obrazloženje
12.	PAE Won Chol	Datum rođenja: 30.8.1969. Mjesto rođenja: Pjongjang Broj diplomatske putovnice: 654310150	22.1.2018.	Povjerenstvo stručnjaka UN-a identificiralo je Paea Wona Chola kao državljanina DNRK-a koji upravlja poduzećem Pan Systems Pyongyang. Unija je uvrstila Pan Systems Pyongyang na popis zbog pomaganja u izbjegavanju sankcija Vijeća sigurnosti Ujedinjenih naroda pokušajem prodaje oružja i povezanih materijal Eritreji. Pan Systems Pyongyang također je pod kontrolom Glavnog ureda za prikupljanje obavještajnih podataka (<i>Reconnaissance General Bureau</i>), koji su Ujedinjeni narodi uvrstili na popis, te djeluje za njega.
13.	RI Sin Song		22.1.2018.	Povjerenstvo stručnjaka UN-a identificiralo je Ria Sina Songa kao državljanina DNRK-a koji upravlja poduzećem Pan Systems Pyongyang. Unija je uvrstila Pan Systems Pyongyang na popis zbog pomaganja u izbjegavanju sankcija Vijeća sigurnosti Ujedinjenih naroda pokušajem prodaje oružja i povezanih materijal Eritreji. Pan Systems Pyongyang također je pod kontrolom Glavnog ureda za prikupljanje obavještajnih podataka (<i>Reconnaissance General Bureau</i>), koji su Ujedinjeni narodi uvrstili na popis, te djeluje za njega.
14.	KIM Sung Su		22.1.2018.	Povjerenstvo stručnjaka UN-a identificiralo je Kima Sunga Sua kao predstavnika poduzeća Pan Systems Pyongyang u Kini. Unija je uvrstila Pan Systems Pyongyang na popis zbog pomaganja u izbjegavanju sankcija Vijeća sigurnosti Ujedinjenih naroda pokušajem prodaje oružja i povezanih materijal Eritreji. Pan Systems Pyongyang također je pod kontrolom Glavnog ureda za prikupljanje obavještajnih podataka (<i>Reconnaissance General Bureau</i>), koji su Ujedinjeni narodi uvrstili na popis, te djeluje za njega.
15.	KIM Pyong Chol		22.1.2018.	Povjerenstvo stručnjaka UN-a identificiralo je Kima Pyonga Chola kao državljanina DNRK-a koji upravlja poduzećem Pan Systems Pyongyang. Unija je uvrstila Pan Systems Pyongyang na popis zbog pomaganja u izbjegavanju sankcija Vijeća sigurnosti Ujedinjenih naroda pokušajem prodaje oružja i povezanih materijal Eritreji. Pan Systems Pyongyang također je pod kontrolom Glavnog ureda za prikupljanje obavještajnih podataka (<i>Reconnaissance General Bureau</i>), koji su Ujedinjeni narodi uvrstili na popis, te djeluje za njega.
16.	CHOE Kwang Su	Treći tajnik Veleposlanstva DNRK-a u Južnoj Africi Datum rođenja: 20.4.1955. Broj putovnice: 381210143 (datum isteka: 3.6.2016.)	22.1.2018.	Povjerenstvo stručnjaka UN-a identificiralo je Choea Kwanga Sua kao predstavnika poduzeća Haegeumgang Trading Company. U tom svojstvu Choe Kwang Su potpisao je ugovor o vojnoj suradnji između DNRK-a i Mozambika, čime se krše zabrane uvedene rezolucijama Vijeća sigurnosti Ujedinjenih naroda. Ugovor se odnosio na isporuku oružja i materijala povezanog s oružjem poduzeću Monte Binga, koje je pod kontrolom vlade Mozambika.
17.	PAK In Su također poznat kao: Daniel Pak	Datum rođenja: 22.5.1957. Mjesto rođenja: Sjeverni Hamgyong Broj diplomatske putovnice: 290221242	22.1.2018.	Povjerenstvo stručnjaka UN-a identificiralo je Paka Ina Sua kao osobu uključenu u aktivnosti povezane s prodajom ugljena iz DNRK-a u Maleziju, čime se krše zabrane uvedene rezolucijama Vijeća sigurnosti Ujedinjenih naroda.

	Ime	Identifikacijski podaci	Datum uvrštenja na popis	Obrazloženje
18.	SON Young-Nam	Prvi tajnik Veleposlanstva DNRK-a u Bangladešu	22.1.2018.	Povjerenstvo stručnjaka UN-a identificiralo je Sona Younga-Nama kao osobu uključenu u krijumčarenje zlata i drugih predmeta u DNRK, čime se krše zabrane uvedene rezolucijama Vijeća sigurnosti Ujedinjenih naroda.”

PROVEDBENA UREDBA VIJEĆA (EU) 2018/88**od 22. siječnja 2018.****o provedbi Uredbe (EU) 2017/2063 o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Venezueli**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EU) 2017/2063 od 13. studenoga 2017. o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Venezueli ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 17. stavak 1.,

uzimajući u obzir prijedlog Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku,

budući da:

- (1) Vijeće je 13. studenoga 2017. donijelo Uredbu (EU) 2017/2063.
- (2) Vijeće je 13. studenoga 2017. usvojilo zaključke o Venezueli ponovno potvrđujući da su konstruktivan dijalog i pregovori jedini održiv način rješavanja trenutačne krize i zadovoljavanja hitnih potreba stanovnika Venezuele.
- (3) Vijeće je usvojilo mjere ograničavanja naglašavajući svoju zabrinutost u vezi sa stanjem u zemlji te je navelo da će se te mjere primjenjivati postupno i fleksibilno, a mogu se i proširivati, usmjeravanjem na one koji su umiješani u nepoštovanje demokratskih načela ili vladavine prava te kršenje ljudskih prava.
- (4) Imajući u vidu neprestano pogoršavanje situacije u Venezueli, sedam osoba trebalo bi uključiti na popis fizičkih i pravnih osoba, subjekata i tijela koji podliježu mjerama ograničavanja iz Priloga IV. Uredbi (EU) 2017/2063.
- (5) Prilog IV. Uredbi (EU) 2017/2063 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIJELO JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Prilog IV. Uredbi (EU) 2017/2063 mijenja se kako je navedeno u Prilogu ovoj Uredbi.

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 22. siječnja 2018.

Za Vijeće
Predsjednica
F. MOGHERINI

⁽¹⁾ SL L 295, 14.11.2017., str. 21.

PRILOG

Na popis osoba i subjekata u Prilogu IV. Uredbi (EU) 2017/ 2063 dodaju se sljedeće osobe:

	Ime	Identifikacijski podaci	Razlozi	Datum uvrštenja
„1.	Néstor Luis Reverol Torres	Datum rođenja: 28. listopada 1964.	Ministar unutarnjih poslova, pravosuđa i mira; bivši glavni zapovjednik Bolivarijanske nacionalne garde. Odgovoran za teška kršenja ljudskih prava i represiju demokratske oporbe u Venezueli, među ostalim za zabranu i represiju političkih prosvjeda.	22.1.2018.
2.	Gustavo Enrique González López	Datum rođenja: 2. studenoga 1960.	Načelnik Bolivarijanske nacionalne obavještajne službe (SEBIN). Odgovoran za teška kršenja ljudskih prava (uključujući proizvoljno pritvaranje, nečovječno i ponižavajuće postupanje, mučenje) i represiju civilnog društva i demokratske oporbe u Venezueli.	22.1.2018.
3.	Tibisay Lucena Ramírez	Datum rođenja: 26. travnja 1959.	Predsjednica Državnog izbornog povjerenstva (<i>Consejo Nacional Electoral – CNE</i>). Svojim djelovanjem i politikama ugrožavala je demokraciju i vladavinu prava u Venezueli, među ostalim omogućavajući uspostavu Ustavotvorne skupštine jer nije osigurala da CNE i dalje bude nepristrana i neovisna institucija u skladu s Ustavom Venezuele.	22.1.2018.
4.	Antonio José Benavides Torres	Datum rođenja: 13. lipnja 1961.	Predsjednik vlade Okruga glavnog grada (<i>Distrito Capital</i>). Glavni zapovjednik Bolivarijanske nacionalne garde do 21. lipnja 2017. Sudjelovao je u represiji civilnog društva i demokratske oporbe u Venezueli, odgovoran je za teška kršenja ljudskih prava koja je pod njegovim zapovjedništvom počinila Bolivarijanska nacionalna garda. Kao glavni zapovjednik Bolivarijanske nacionalne garde svojim djelovanjem i politikama, među ostalim vodećom ulogom Bolivarijanske nacionalne garde u policijskom nadzoru civilnih prosvjeda te javnim zalaganjem za jurisdikciju vojnih sudova nad civilima, ugrožavao je vladavinu prava u Venezueli.	22.1.2018.
5.	Maikel José Moreno Pérez	Datum rođenja: 12. prosinca 1965.	Predsjednik i bivši potpredsjednik Vrhovnog suda Venezuele (<i>Tribunal Supremo de Justicia</i>). Tijekom obavljanja tih dužnosti podupirao je i omogućavao djelovanje i politike vlade kojima se ugrožavala demokracija i vladavina prava u Venezueli te je odgovoran za djelovanje i izjave kojima je oduzeta ovlast Nacionalnoj skupštini.	22.1.2018.
6.	Tarek William Saab Halabi	Datum rođenja: 10. rujna 1963.	Državni odvjetnik Venezuele kojeg je imenovala Ustavotvorna skupština. Na toj dužnosti, kao i tijekom obnašanja prethodnih dužnosti pravobranitelja i predsjednika Republiškog vijeća za moral ugrožavao je demokraciju i vladavinu prava u Venezueli javnim podupiranjem djelovanja protiv vladinih protivnika i oduzimanja ovlasti Nacionalnoj skupštini.	22.1.2018.

	Ime	Identifikacijski podaci	Razlozi	Datum uvrštenja
7.	Diosdado Cabello Rondón	Datum rođenja: 15. travnja 1963.	Član Ustavotvorne skupštine i prvi potpredsjednik Ujedinjene socijalističke stranke Venezuele (PSUV). Sudjelovao u ugrožavanju demokracije i vladavine prava u Venezueli, među ostalim upotrebom medija za prijetnje političkoj oporbi, drugim medijima i civilnom društvu te za javne napade na njih.	22.1.2018.”

ODLUKE

ODLUKA VIJEĆA (ZVSP) 2018/89

od 22. siječnja 2018.

o izmjeni Odluke (ZVSP) 2016/849 o mjerama ograničavanja protiv Demokratske Narodne Republike Koreje

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o Europskoj uniji, a posebno njegov članak 29.,

uzimajući u obzir Odluku Vijeća (ZVSP) 2016/849 od 27. svibnja 2016. o mjerama ograničavanja protiv Demokratske Narodne Republike Koreje i o stavljanju izvan snage Odluke 2013/183/ZVSP ⁽¹⁾,

uzimajući u obzir prijedlog Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku,

budući da:

- (1) Vijeće je 27. svibnja 2016. donijelo Odluku (ZVSP) 2016/849.
- (2) S obzirom na nastavljanje i ubrzavanje nuklearnih programa i programa balističkih projektila Demokratske Narodne Republike Koreje (DNRK), kojima se krše obveze DNRK-a kako su utvrđene u nekoliko rezolucija Vijeća sigurnosti Ujedinjenih naroda, kao što je pokazalo najnovije lansiranje balističkog projektila koje je DNRK proveo 28. studenoga 2017., na popis osoba i subjekata iz Priloga III. Odluci (ZVSP) 2016/849 trebalo bi dodati sedamnaest osoba.
- (3) Prilog III. Odluci (ZVSP) 2016/849 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Prilog III. Odluci (ZVSP) 2016/849 mijenja se kako je navedeno u Prilogu ovoj Odluci.

Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu 22. siječnja 2018.

Za Vijeće
Predsjednica
F. MOGHERINI

⁽¹⁾ SL L 141, 28.5.2016., str. 79.

PRILOG

U Prilogu III. Odluci (ZVSP) 2016/849, pod naslovom „Popis osoba iz članka 23. stavka 1. točke (c) i članka 27. stavka 1. točke (c)” u podnaslovu „A. Osobe” dodaju se sljedeći unosi:

	Ime	Identifikacijski podaci	Datum uvrštenja na popis	Obrazloženje
„2.	CHOE Chan Il		22.1.2018.	Direktor ureda u Dandongu poduzeća Korea Heungjin Trading Company, subjekta uvrštenog na popis UN-a. Poduzećem Korea Heungjin u svrhu trgovine koristi se KOMID, još jedan subjekt uvršten na popis UN-a. KOMID, koji je Odbor za sankcije UN-a uvrstio na popis u travnju 2009., glavni je trgovac oružjem i glavni izvoznik robe i opreme povezane s balističkim projektilima i konvencionalnim oružjem u DNRK-u.
3.	KIM Chol Nam		22.1.2018.	Direktor podružnice u Dandongu poduzeća Sobaeksu United Corp, koje je na popis uvrstila Unija. Predstavnik pekinške podružnice poduzeća Korea Changgwang Trading Corporation, koje je Povjerenstvo stručnjaka UN-a identificiralo kao drugo ime za KOMID. KOMID, koji je Odbor za sankcije uvrstio na popis u travnju 2009., glavni je trgovac oružjem i glavni izvoznik robe i opreme povezane s balističkim projektilima i konvencionalnim oružjem u DNRK-u.
4.	JON Chol Young	Broj putovnice: 563410192 Diplomat u Veleposlanstvu DNRK-a u Angoli Datum rođenja: 30.4.1975.	22.1.2018.	Predstavnik poduzeća Green Pine Associated Corporation u Angoli i diplomat DNRK-a akreditiran u Angoli. Green Pine je UN uvrstio na popis zbog aktivnosti koje uključuju kršenje embarga UN-a na oružje. Green Pine također je u pregovorima dogovorio ugovore za preuređenje angolskih vojnih brodova, čime se krše zabrane uvedene rezolucijama Vijeća sigurnosti Ujedinjenih naroda.
5.	AN Jong Hyuk također poznat kao: An Jong Hyok	Diplomat u Veleposlanstvu DNRK-a u Egiptu Datum rođenja: 14.3.1970. Broj putovnice: 563410155	22.1.2018.	Predstavnik poduzeća Saeng Pil Trading Corporation, što je drugo ime poduzeća Green Pine Associated Corporation i diplomat DNRK-a u Egiptu. Green Pine je UN uvrstio na popis zbog aktivnosti koje uključuju kršenje embarga UN-a na oružje. An Jong Hyuk bio je ovlašten za obavljanje svih vrsta poslova u ime poduzeća Saeng Pil, uključujući potpisivanje i provedbu ugovora i bankarskih poslova. Poduzeće je specijalizirano za izgradnju vojnih brodova i dizajn, proizvodnju i ugradnju opreme za elektroničku komunikaciju i pomorsku navigaciju.
6.	CHOL Yun	Treći tajnik Veleposlanstva DNRK-a u Kini	22.1.2018.	Povjerenstvo stručnjaka UN-a identificiralo je Chola Yuna kao osobu za kontakt poduzeća DNRK-a General Precious Metal uključenu u prodaju litija-6, tvari koja služi u nuklearne svrhe koju je UN zabranio, te kao diplomata DNRK-a. Poduzeće General Precious Metal Unija je prethodno identificirala kao drugo ime za poduzeće Green Pine koje je subjekt uvršten na popis UN-a.

	Ime	Identifikacijski podaci	Datum uvrštenja na popis	Obrazloženje
7.	CHOE Kwang Hyok		22.1.2018.	Choe Kwang Hyok bio je predstavnik poduzeća Green Pine Associated Corporation, subjekta uvrštenog na popis UN-a. Povjerenstvo stručnjaka UN-a identificiralo je Choea Kwanga Hyoka kao glavnog direktora poduzeća Beijing King Helong International Trading Ltd, što je drugo ime za Green Pine. Povjerenstvo stručnjaka UN-a identificiralo ga je i kao direktora poduzeća Hong Kong King Helong Int'l Trading Ltd i voditelja subjekta DNRK-a pod nazivom pekinško predstavništvo poduzeća Korea Unhasu Trading Company, što su također druga imena za Green Pine.
8.	KIM Chang Hyok Također poznat kao: James Jin ili James Kim	Datum rođenja: 29.4.1963. Mjesto rođenja: Sjeverni Hamgyong Broj putovnice: 472130058	22.1.2018.	Povjerenstvo stručnjaka UN-a identificiralo je Kima Changa Hyoka kao predstavnika poduzeća Pan Systems Pyongyang u Maleziji. Unija je uvrstila Pan Systems Pyongyang na popis zbog pomaganja u izbjegavanju sankcija Vijeća sigurnosti Ujedinjenih naroda pokušajem prodaje oružja i povezanih materijala Eritreji. Pan Systems Pyongyang također je pod kontrolom Glavnog ureda za prikupljanje obavještajnih podataka (<i>Reconnaissance General Bureau</i>), koji su Ujedinjeni narodi uvrstili na popis, te djeluje za njega. Otvorio je više računa u Maleziji u ime fiktivnog društva 'Glocom', koje je i samo fiktivno društvo subjekta Pan Systems Pyongyang koji je uvršten na popis.
9.	PARK Young Han		22.1.2018.	Direktor poduzeća Beijing New Technology koje je Povjerenstvo stručnjaka UN-a identificiralo kao fiktivno društvo KOMID-a. KOMID, koji je Odbor za sankcije uvrstio na popis u travnju 2009., glavni je trgovac oružjem i glavni izvoznik robe i opreme povezane s balističkim projektilima i konvencionalnim oružjem u DNRK-u. Pravni zastupnik poduzeća Guancaiweixing Trading Co., Ltd koje je Povjerenstvo stručnjaka UN-a identificiralo kao pošiljatelja zaustavljene pošiljke predmeta povezanih s vojskom u Eritreju u kolovozu 2012.
10.	RYANG Su Nyo	Datum rođenja: 11.8.1959. Mjesto rođenja: Japan	22.1.2018.	Direktor poduzeća Pan Systems Pyongyang. Unija je uvrstila Pan Systems Pyongyang na popis zbog pomaganja u izbjegavanju sankcija Vijeća sigurnosti Ujedinjenih naroda pokušajem prodaje oružja i povezanih materijala Eritreji. Pan Systems Pyongyang također je pod kontrolom Glavnog ureda za prikupljanje obavještajnih podataka (<i>Reconnaissance General Bureau</i>), koji su Ujedinjeni narodi uvrstili na popis, te djeluje za njega.
11.	PYON Won Gun	Datum rođenja: 13.3.1968. Mjesto rođenja: Južni Phyan Broj službene putovnice: 836220035 Broj putovnice: 290220142	22.1.2018.	Direktor poduzeća Glocom, fiktivnog društva poduzeća Pan Systems Pyongyang. Unija je uvrstila Pan Systems Pyongyang na popis zbog pomaganja u izbjegavanju sankcija Vijeća sigurnosti Ujedinjenih naroda pokušajem prodaje oružja i povezanih materijala Eritreji. Pan Systems Pyongyang također je pod kontrolom Glavnog ureda za prikupljanje obavještajnih podataka (<i>Reconnaissance General Bureau</i>), koji su Ujedinjeni narodi uvrstili na popis, te djeluje za njega. Glocom oglašava opremu za radijsku komunikaciju za vojne i paravojne organizacije. Povjerenstvo stručnjaka UN-a također je identificiralo Pyona Wona Guna kao državljanina DNRK-a koji upravlja poduzećem Pan Systems Pyongyang.

	Ime	Identifikacijski podaci	Datum uvrštenja na popis	Obrazloženje
12.	PAE Won Chol	Datum rođenja: 30.8.1969. Mjesto rođenja: Pjongjang Broj diplomatske putovnice: 654310150	22.1.2018.	Povjerenstvo stručnjaka UN-a identificiralo je Paea Wona Chola kao državljanina DNRK-a koji upravlja poduzećem Pan Systems Pyongyang. Unija je uvrstila Pan Systems Pyongyang na popis zbog pomaganja u izbjegavanju sankcija Vijeća sigurnosti Ujedinjenih naroda pokušajem prodaje oružja i povezanih materijala Eritreji. Pan Systems Pyongyang također je pod kontrolom Glavnog ureda za prikupljanje obavještajnih podataka (<i>Reconnaissance General Bureau</i>), koji su Ujedinjeni narodi uvrstili na popis, te djeluje za njega.
13.	RI Sin Song		22.1.2018.	Povjerenstvo stručnjaka UN-a identificiralo je Ria Sina Songa kao državljanina DNRK-a koji upravlja poduzećem Pan Systems Pyongyang. Unija je uvrstila Pan Systems Pyongyang na popis zbog pomaganja u izbjegavanju sankcija Vijeća sigurnosti Ujedinjenih naroda pokušajem prodaje oružja i povezanih materijala Eritreji. Pan Systems Pyongyang također je pod kontrolom Glavnog ureda za prikupljanje obavještajnih podataka (<i>Reconnaissance General Bureau</i>), koji su Ujedinjeni narodi uvrstili na popis, te djeluje za njega.
14.	KIM Sung Su		22.1.2018.	Povjerenstvo stručnjaka UN-a identificiralo je Kima Sunga Sua kao predstavnika poduzeća Pan Systems Pyongyang u Kini. Unija je uvrstila Pan Systems Pyongyang na popis zbog pomaganja u izbjegavanju sankcija Vijeća sigurnosti Ujedinjenih naroda pokušajem prodaje oružja i povezanih materijala Eritreji. Pan Systems Pyongyang također je pod kontrolom Glavnog ureda za prikupljanje obavještajnih podataka (<i>Reconnaissance General Bureau</i>), koji su Ujedinjeni narodi uvrstili na popis, te djeluje za njega.
15.	KIM Pyong Chol		22.1.2018.	Povjerenstvo stručnjaka UN-a identificiralo je Kima Pyonga Chola kao državljanina DNRK-a koji upravlja poduzećem Pan Systems Pyongyang. Unija je uvrstila Pan Systems Pyongyang na popis zbog pomaganja u izbjegavanju sankcija Vijeća sigurnosti Ujedinjenih naroda pokušajem prodaje oružja i povezanih materijala Eritreji. Pan Systems Pyongyang također je pod kontrolom Glavnog ureda za prikupljanje obavještajnih podataka (<i>Reconnaissance General Bureau</i>), koji su Ujedinjeni narodi uvrstili na popis, te djeluje za njega.
16.	CHOE Kwang Su	Treći tajnik Veleposlanstva DNRK-a u Južnoj Africi Datum rođenja: 20.4.1955. Broj putovnice: 381210143 (datum isteka: 3.6.2016.)	22.1.2018.	Povjerenstvo stručnjaka UN-a identificiralo je Choea Kwanga Sua kao predstavnika poduzeća Haegeumgang Trading Company. U tom svojstvu Choe Kwang Su potpisao je ugovor o vojnoj suradnji između DNRK-a i Mozambika, čime se krše zabrane uvedene rezolucijama Vijeća sigurnosti Ujedinjenih naroda. Ugovor se odnosio na isporuku oružja i materijala povezanog s oružjem poduzeću Monte Binga, koje je pod kontrolom vlade Mozambika.
17.	PAK In Su također poznat kao: Daniel Pak	Datum rođenja: 22.5.1957. Mjesto rođenja: Sjeverni Hamgyong Broj diplomatske putovnice: 290221242	22.1.2018.	Povjerenstvo stručnjaka UN-a identificiralo je Paka Ina Sua kao osobu uključenu u aktivnosti povezane s prodajom ugljena iz DNRK-a u Maleziju, čime se krše zabrane uvedene rezolucijama Vijeća sigurnosti Ujedinjenih naroda.

	Ime	Identifikacijski podaci	Datum uvrštenja na popis	Obrazloženje
18.	SON Young-Nam	Prvi tajnik Veleposlanstva DNRK-a u Bangladešu	22.1.2018.	Povjerenstvo stručnjaka UN-a identificiralo je Sona Younga-Nama kao osobu uključenu u krijumčarenje zlata i drugih predmeta u DNRK, čime se krše zabrane uvedene rezolucijama Vijeća sigurnosti Ujedinjenih naroda.”

ODLUKA VIJEĆA (ZVSP) 2018/90**od 22. siječnja 2018.****o izmjeni Odluke (ZVSP) 2017/2074 o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Venezueli**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o Europskoj uniji, a posebno njegov članak 29.,

uzimajući u obzir Odluku Vijeća (ZVSP) 2017/2074 od 13. studenoga 2017. o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Venezueli ⁽¹⁾,

uzimajući u obzir prijedlog Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku,

budući da:

- (1) Vijeće je 13. studenoga 2017. donijelo Odluku (ZVSP) 2017/2074.
- (2) Vijeće je 13. studenoga 2017. usvojilo zaključke o Venezueli ponovno potvrđujući da su konstruktivan dijalog i pregovori jedini održiv način rješavanja trenutačne krize i zadovoljavanja hitnih potreba stanovnika Venezuele.
- (3) Vijeće je usvojilo mjere ograničavanja naglašavajući svoju zabrinutost u vezi sa stanjem u zemlji te je navelo da će se te mjere primjenjivati postupno i fleksibilno, a mogu se i proširivati, usmjeravanjem na one koji su umiješani u nepoštovanje demokratskih načela ili vladavine prava te kršenje ljudskih prava.
- (4) Imajući u vidu neprestano pogoršavanje situacije u Venezueli, sedam osoba trebalo bi uključiti na popis fizičkih i pravnih osoba, subjekata i tijela na koje se primjenjuju mjere ograničavanja iz Priloga I. Odluci (ZVSP) 2017/2074.
- (5) Prilog I. Odluci (ZVSP) 2017/2074 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Prilog I. Odluci (ZVSP) 2017/2074 mijenja se kako je navedeno u Prilogu ovoj Odluci.

Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu 22. siječnja 2018.

Za Vijeće
Predsjednica
F. MOGHERINI

⁽¹⁾ SL L 295, 14.11.2017., str. 60.

PRILOG

Na popis osoba i subjekata u Prilogu I. Odluci (ZVSP) 2017/ 2074 dodaju se sljedeće osobe:

	Ime	Identifikacijski podaci	Razlozi	Datum uvrštenja
„1.	Néstor Luis Reverol Torres	Datum rođenja: 28. listopada 1964.	Ministar unutarnjih poslova, pravosuđa i mira; bivši glavni zapovjednik Bolivarijanske nacionalne garde. Odgovoran za teška kršenja ljudskih prava i represiju demokratske oporbe u Venezueli, među ostalim za zabranu i represiju političkih prosvjeda.	22.1.2018.
2.	Gustavo Enrique González López	Datum rođenja: 2. studenoga 1960.	Načelnik Bolivarijanske nacionalne obavještajne službe (SEBIN). Odgovoran za teška kršenja ljudskih prava (uključujući proizvoljno pritvaranje, nečovječno i ponižavajuće postupanje, mučenje) i represiju civilnog društva i demokratske oporbe u Venezueli.	22.1.2018.
3.	Tibisay Lucena Ramírez	Datum rođenja: 26. travnja 1959.	Predsjednica Državnog izbornog povjerenstva (<i>Consejo Nacional Electoral – CNE</i>). Svojim djelovanjem i politikama ugrožavala je demokraciju i vladavinu prava u Venezueli, među ostalim omogućavajući uspostavu Ustavotvorne skupštine jer nije osigurala da CNE i dalje bude nepristrana i neovisna institucija u skladu s Ustavom Venezuele.	22.1.2018.
4.	Antonio José Benavides Torres	Datum rođenja: 13. lipnja 1961.	Predsjednik vlade Okruga glavnog grada (<i>Distrito Capital</i>). Glavni zapovjednik Bolivarijanske nacionalne garde do 21. lipnja 2017. Sudjelovao je u represiji civilnog društva i demokratske oporbe u Venezueli, odgovoran je za teška kršenja ljudskih prava koja je pod njegovim zapovjedništvom počinila Bolivarijanska nacionalna garda. Kao glavni zapovjednik Bolivarijanske nacionalne garde svojim djelovanjem i politikama, među ostalim vodećom ulogom Bolivarijanske nacionalne garde u policijskom nadzoru civilnih prosvjeda te javnim zalaganjem za jurisdikciju vojnih sudova nad civilima, ugrožavao je vladavinu prava u Venezueli.	22.1.2018.
5.	Maikel José Moreno Pérez	Datum rođenja: 12. prosinca 1965.	Predsjednik i bivši potpredsjednik Vrhovnog suda Venezuele (<i>Tribunal Supremo de Justicia</i>). Tijekom obavljanja tih dužnosti podupirao je i omogućavao djelovanje i politike vlade kojima se ugrožavala demokracija i vladavina prava u Venezueli te je odgovoran za djelovanje i izjave kojima je oduzeta ovlast Nacionalnoj skupštini.	22.1.2018.
6.	Tarek William Saab Halabi	Datum rođenja: 10. rujna 1963.	Državni odvjetnik Venezuele kojeg je imenovala Ustavotvorna skupština. Na toj dužnosti, kao i tijekom obnašanja prethodnih dužnosti pravobranitelja i predsjednika Republiškog vijeća za moral, ugrožavao je demokraciju i vladavinu prava u Venezueli javnim podupiranjem djelovanja protiv vladinih protivnika i oduzimanja ovlasti Nacionalnoj skupštini.	22.1.2018.

	Ime	Identifikacijski podaci	Razlozi	Datum uvrštenja
7.	Diosdado Cabello Rondón	Datum rođenja: 15. travnja 1963.	Član Ustavotvorne skupštine i prvi potpredsjednik Ujedinjene socijalističke stranke Venezuele (PSUV). Sudjelovao u ugrožavanju demokracije i vladavine prava u Venezueli, među ostalim upotrebom medija za prijetnje političkoj oporbi, drugim medijima i civilnom društvu te za javne napade na njih.	22.1.2018.”

ISSN 1977-0847 (elektroničko izdanje)
ISSN 1977-0596 (tiskano izdanje)



Ured za publikacije Europske unije
2985 Luxembourg
LUKSEMBURG

HR